

2043-0153/0
2043-0154/0
2043-0155/0

2043-0156/0
2043-0157/0

30/3/89

no 227.5

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIE

MINISTÈRE DE LA RÉGION BRUXELLOISE

MINISTERIE VAN HET BRUSSELS GEWEST

BAUDOUIN, Roi des Belges,

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
ONZE GROET.

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980 modifiée par la loi spéciale du 8 août 1988 et par la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd door de bijzondere wet van 8 augustus 1988 en door de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en Gewesten;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, notamment les articles 4 et 47 § 1er;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, inzonderheid op artikelen 4 en 47 § 1;

Vu la loi du 7 août 1931 sur la conservation des monuments et des sites, notamment les articles 1 et 6;

Gelet op de wet van 7 augustus 1931 op het behoud van monumenten en landschappen, inzonderheid de artikelen 1 en 6;

Vu la loi créant des institutions communautaires et régionales provisoires coordonnée le 20 juillet 1979;

Gelet op de wet tot oprichting van voorlopige gemeenschaps- en gewestinstellingen gecoördonneerd op 20 juli 1979;

Vu l'arrêté royal du 27 mai 1988 fixant la composition de l'Exécutif de la Région bruxelloise;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 mei 1988 houdende samenstelling van de Executieve van het Brussels Gewest;

Vu l'arrêté royal du 7 février 1989 fixant les compétences ministérielles pour les affaires de la Région de Bruxelles-Capitale;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 februari 1989 tot vaststelling van de ministeriële bevoegdheden voor wat betreft de aangelegenheden van het Gewest van Brussel-Hoofdstad;

Vu les avis de la Députation permanente du Conseil provincial du Brabant, donnés les 10 février 1977, 26 janvier 1978, 21 janvier 1982, 13 décembre 1984, 10 janvier 1985, 27 mars 1986, 24 juin 1986, 11 septembre 1986, 6 août 1987, 22 décembre 1987, 26 mai 1988, 30 juin 1988 et 13 septembre 1988;

Gelet op de adviezen van de Bestendige Deputatie van de Provinciale Raad van Brabant, gegeven op 10 februari 1977, 26 januari 1978, 21 januari 1982, 13 december 1984, 10 januari 1985, 27 maart 1986, 24 juni 1986, 11 september 1986, 6 augustus 1987, 22 december 1987, 26 mei 1988, 30 juni 1988 en 13 september 1988;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Région bruxelloise et de Notre Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise, membres de l'Exécutif de la Région bruxelloise,

^{de} Op voordracht van Onze Minister van het Brussels Gewest en van Onze Staatssecretaris voor het Brussels Gewest, leden van de Executieve van het Brussels Gewest,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

ARTICLE 1er

Sont classés comme monument en raison de leur valeur historique, artistique ou scientifique :

1. la porte cochère, sise rue Ducale 81 à Bruxelles, connue au cadastre :

- Bruxelles, 4me Div., Section D, parcelle n 135L;

2. l'ancienne remise, sise rue Ducale 83 à Bruxelles, connue au cadastre :

- Bruxelles, 4me Div., Section D, parcelle n 135 O;

3. l'ancien magasin Old England (les façades, la structure intérieure, la cage de l'ascenseur avec rampe d'escalier), rue Montagne de la Cour 2/rue Villa Hermosa à Bruxelles, connu au cadastre :

- Bruxelles, 4ème Division, Section D, 683E (partie);

4. la rue des Chandeliers (la voirie, les trottoirs jusqu'aux façades, les escaliers, les bornes en pierre bleue) à Bruxelles et connu au cadastre :

- Bruxelles, 8me Div., Section H, sans n de parcelle;

5. les façades et les toitures de l'immeuble sis avenue Louise 342 à Bruxelles et connu au cadastre :

- Bruxelles, 7me Div., Section G, parcelle n 182 o (partie);

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

ARTIKEL 1

Worden gerangschikt als monument om reden van hun historische, artistieke of wetenschappelijke waarde :

1. de koetspoort, gelegen Hertogstraat 81 te Brussel en bekend ten kadaster :

- Brussel, 4de afd., Sectie D, perceelnr. 135L;

2. het voormalige koetshuis, gelegen Hertogstraat 83 te Brussel en bekend ten kadaster :

- Brussel, 4de afd., Sectie D, perceelnr. 135 O;

3. het voormalig warenhuis Old England (gevels, binnenstructuur, liftschacht met trapeuning), Hofberg 2/Villa Hermosastraat te Brussel, bekend ten kadaster:

- Brussel, 4de Afdeling, Sectie D, perceel 683E (deel);

4. de kandelaarsstraat (wegenis, voetpaden tot aan de gevels, trappen, arduinen palen) te Brussel en bekend ten kadaster :

- Brussel, 8ste Afd., Sectie H, zonder perceelnr.

5. de gevels en bedakingen van het gebouw, gelegen Louizalaan 342 te Brussel en bekend ten kadaster :

- Brussel, 7de Afd., Sectie G, perceelnr. 182 O (deel);

6. les façades et les toitures de l'immeuble sis avenue Louise 344 à Bruxelles et connu au cadastre :

- Bruxelles, 7me Div., Section G, parcelle n 182 B2 (partie);

7. les maisons jumelées, sises avenue Général de Gaulle 38 et 39 à Ixelles, y compris la clôture en fer forgé et le sol en mosaïque du n 39, connues au cadastre :

- Ixelles, 4me Div., Section B, parcelles ns 59 D5 et 59 C5;

8. la chapelle Sainte-Julienne y compris la porte d'entrée et le hall d'accès, sise rue de la Charité 41 à Saint-Josse-ten-Noode et connue au cadastre :

- Saint-Josse-ten-Noode, 2me Div., Section B, parcelle n 166G (partie);

6. de gevels en bedakingen van het gebouw, gelegen Louizalaan 344 te Brussel en bekend ten kadaster :

- Brussel, 7de Afd., Sectie G, perceelnr. 182 B2 (deel);

7. het dubbelhuis, gelegen Generaal de Gaullelaan 38 en 29 te Elsene, met inbegrip van de smeedijzeren hekken en de vloermozaïek van nr. 39, bekend ten kadaster :

- Elsene, 4de Afd., Sectie B, perceel-nrs. 59 D5 en 59 C5;

8. de Sint-Julianakapel met inbegrip van de inkompoort en de toegangshal, gelegen Liefdadigheidsstraat 41 te Sint-Joost-ten-Noode en bekend ten kadaster;

- Sint-Joost-ten-Noode, 2de Afd., Sectie B, perceelnr. 166G (deel);

ARTICLE 2

Sont autorisés les travaux de rénovation à l'ancien magasin "Old England", rue Montagne de la Cour 2/rue Villa Hermosa à Bruxelles, pour le Musée Instrumental, conformément aux 14 plans en annexe.

ARTIKEL 2

Machtiging wordt verleend tot het uitvoeren van renovatiewerken aan het voormalig warenhuis "Old England", Hofberg 2/Villa Hermosastraat te Brussel, ten behoeve van het Muziekinstrumentenmuseum, overeenkomstig de 14 plannen in bijlage.

ARTICLE 3

Notre Ministre de la Région bruxelloise et Notre Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Madrid (Espagne), le 30.03.89

ARTIKEL 3

Onze Minister van het Brusselse Gewest en Onze Staatssecretaris voor het Brusselse Gewest zijn, ieder voor wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Madrid (Spanje), 30.03.89




Par le Roi :

Van Koningswege :

De Ministre de la Région bruxelloise,

De Minister van het Brusselse Gewest,



Ph. MOUREAUX

Le Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise,

De Staatssecretaris voor het Brusselse Gewest,



Jean-Louis THYS.